

**No. 31363. Multilateral**

UNITED NATIONS CONVENTION ON THE LAW OF THE SEA. MONTEGO BAY, 10 DECEMBER 1982 [*United Nations, Treaty Series, vol. 1833, 1834 and 1835, I-31363.*]

DECLARATION UNDER ARTICLE 287

**Fiji**

*Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 31 October 2011*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 31 October 2011*

**N° 31363. Multilatéral**

CONVENTION DES NATIONS UNIES SUR LE DROIT DE LA MER. MONTEGO BAY, 10 DÉCEMBRE 1982 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1833, 1834 and 1835, I-31363.*]

DÉCLARATION EN VERTU DE L'ARTICLE 287

**Fidji**

*Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 31 octobre 2011*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 31 octobre 2011*

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

“The Government of the Republic of Fiji declares that it chooses the International Tribunal for the Law of the Sea established in accordance with Annex VI for the settlement of disputes concerning the interpretation or application of the Convention.”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Le Gouvernement de la République des Fidji déclare qu'il choisit le Tribunal international du droit de la mer constitué conformément à l'annexe VI pour le règlement des différends relatifs à l'interprétation ou à l'application de la Convention.